ПОСОЛЬСТВО КОРОЛЕВСТВА НОРВЕГИЯ

Федеральное агентство по рыболовству
Российской Федерации

Г-ну В.И. Соколову

Ваш номер: Наш номер: Дата: 6 сентября 2018 г.

Уважаемый господин Соколов,

Посольство Королевства Норвегия в Российской Федерации свидетельствует Вам своё уважение и имеет честь препроводить копию письма зам. директора департамента министерства торговли, промышленности и рыболовства Элизабет Габриельсен относительно промысла норвежской весенне-нерестующей сельди в рыбоохранной зоне у Свальбарда и в северо-восточной части НЭЗ в 2018 году.

С уважением,

Кирсти Хенриксен
Советник по торговле, промышленности и рыболовству

РОСРЫБОЛОВСТВО
«07» 09 2018 г
Вх. № 24381

Почтовый адрес:
Ул. Поварская 7
131940 Москва
Россия

Адрес Посольства:
Ул. Поварская 7
Москва

Телефон:
(+7 495) 933 1410
Факс:
(+7 495) 933 1412

Исполнитель:

emb.moscow@mfa.no
www.norvegia.ru

Неофициальный перевод

КОРОЛЕВСКОЕ МИНИСТЕРСТВО ТОРГОВЛИ, ПРОМЫШЛЕННОСТИ И РЫБОЛОВСТВА

Федеральное агентство Российской Федерации по рыболовству

Ваш номер: Наш номер: 18/4167-3 Дата: 30 августа 2018

Промысел норвежской весенне-нерестующей сельди в рыбоохранной зоне у Свальбарда и в северо-восточной части НЭЗ в 2018 году

Ссылаемся на ежегодную экспертизу открытия промысла норвежской весенне-нерестующей сельди в закрытых районах рыбоохранной зоны у Свальбарда и в северо-восточной части НЭЗ. Институт морских исследований и в этом году провёл научную экспертизу, основанную на понятии «биологически допустимый», в отношении решения о минимальном размере в 25 см при промысле норвежской весенне-нерестующей сельди.

Популяция сельди в настоящее время уменьшается, по приблизительной оценке нерестовая популяция составляет около 4,4 миллионов тонн в 2018 г. Экспедиция в мае – июне этого года обнаружила в некоторых частях вышеупомянутых районов северо-восточной части НЭЗ наличие примеси весенне-нерестующей сельди меньше минимального размера поколения 2016 г. Поколение 2016 г. по замерам, предпринятым экспедициями в Баренцевом море 2018 г. и 2017 г., является самым сильным (как одногодки и двухлетки) за время, прошедшее с поколения 2004 г., однако размер по-прежнему значительно меньше 25 см. В связи с этим существует риск прилова сельди меньше минимального размера во время промысла в вышеупомянутом районе НЭЗ.

Майская экспедиция не обследовала значительную часть рыбоохранной зоны, но наблюдения экспедиции за распространением норвежской весенне-нерестующей сельди указывают на то, что в западной части рыбоохранной зоны в мае – июне, очевидно, нет значительного количества норвежской весенне-нерестующей сельди, поскольку здесь обнаружена северная граница распространения.

Июльская экспедиция (по исследованию скумбрии) также провела приблизительную оценку наличия норвежской весенне-нерестующей сельди в частях вышеупомянутого района. Данная экспедиция также обнаружила значительное количество сельди меньше минимального размера, но это количество меньше, чем в мае – июне.

На основании полученных сведений о распространении норвежской весенне-нерестующей сельди Институт морских исследований в связи с этим не рекомендует открывать предложенные районы НЭЗ для промысла в 2018 г, в особенности восточную часть района (к северу от 16° в.д).

Почтовый адрес:	Адрес офиса:	Телефон:	Департамент	Исполнитель
П/я 8090 Деп	Конгенс гате 8	22 24 90 90	рыболовства	Лена Брунгот
0032 Осло		Номер орг-ции:	и аквакультуры	тел: 22 24 64 76
postmottak@nfd.dep.no	www.nfd.dep.no	912 660 680		

На этом основании Министерство промышленности и рыболовства информирует о том, что, в 2018 г. рыбоохранная зона у Свальбарда и северо-восточная часть НЭЗ для промысла норвежской весенне-нерестующей сельди открыты не будут.

С уважением,

(подпись)
Элизабет Н. Габриэльсен
зам. директора департамента

(подпись Гури Мэле Брейгуту)
За
Лена Брунгот
Старший советник

Копия:
Директорат рыболовства
Институт морских исследований